



2022 میں اوسلو سکول میں خوش آمدید



# ہمیں آپ کے آنے کی خوشی ہے!



اوسلو سکول میں ہر سب خزان میں آپ کے پیچ کو وصول کرنے کیلئے خوشی سے منتظر ہیں۔

میں بچوں کے اچھے آغاز اور خوش باش رہنے کے لیے باہمی تعاون کریں گے۔  
جائبے آپ کا بچہ پہلے سے علم کی کسی بھی سطح پر ہو، اساتذہ سب  
بچوں کو ان کی سطح پر ملیں گے۔ ہم حوصلہ افزائی کریں گے اور سیکھنے  
کا شوق دلاتیں گے اور طالبعلمون کو جذبہ اور تحریک دین گے۔ ہمارا  
کام اس مقصد کے لیے ہر طالبعلم کی مدد کرنا یہ کہ وہ اور کوشش کرے  
اور اگے بڑھے۔

سکول کا پہلا دن گھرائے کے لیے ایک اپر دن پوتا ہے۔ کئی لوگ بہت پہلے  
سے اس دن کا خوشی سے انتظار درہ ہوتے ہیں اور کچھ کو شاید تھوڑاً ڈر  
بھی لگ رہا ہوتا ہے۔ لیکن بہرحال آپ کو یہ ضرور پتہ ہوتا جائیے کہ ہر آپ  
کے پیچ کے سکول میں اچھے آغاز کے لیے اپنی پوری کوشش کریں گے۔  
سب پیچ سکول میں محفوظ محسوس کریں گے اور انہیں لگا کہ سکول میں  
ان کا خیر مقدم کیا جاتا ہے۔ یہاں کام کرنے والے پر لوگ اور آپ والدین سکول



اب ہم آپ کے پچ اور آپ سے بہتر واقفیت پیدا کرنے کے خواہشمند ہیں۔

پسماری طرف سے سکول کے آغاز کے لیے کامیابی کی تمنائیں!

خلوص کے ساتھ  
ڈائئریکٹر اوسلو سکول، Marte Gerhardsen

# بچے مختلف انداز میں سیکھتے ہیں

بچے تجسس، بے ساختگی اور شوق سے دنیا کو ہوجاتے ہیں۔ ہم یہ پسند کرتے ہیں۔

استاد سب طالبعلمون سے خوب واقفیت حاصل کرتے ہیں اور جان لیتے ہیں کہ بچوں کو کیا علم ہے، ان کی دلچسپیاں کیا ہیں اور وہ کیسے بہترین طور پر سیکھتے ہیں۔

تعلیم حاصل کرنے کے بہت سے مختلف طریقے ہیں۔ کمرۂ جماعت میں پوری جماعت کے ساتھ، کمرۂ جماعت کے اندر اور باہر چھوٹے گروپوں میں، استاد کے ساتھ اکیلے یا پورے درجے کے بچوں کے ساتھ باہر سیر پر۔

سب بچے ایک وحدت میں شامل ہوتے ہیں، باوجود اس کے کہ تدریس کو طالبعلمون کی مختلف ضروریات کے لحاظ سے مناسب بنایا جاتا ہے۔

## طالبعلم کیا اور کیسے سیکھیں گے؟

ضرور آپ کے ذہن میں بہت سے سوالات ہوں گے۔ آپ کے سوالوں کے جواب دینے کے لیے اور سکول کو ایک محفوظ اور اچھی جگہ کے طور پر متعارف کروانے کے لیے، سکول گرمیوں سے پہلے سب بچوں اور سرپرستوں سے رابطہ کرے گا۔

آپ کے بچے کو بہت سے تجربیات اور بہت سا علم حاصل ہے، گھر سے بھی اور باریے یاگے سے بھی۔ سکول بچے کو پہلے سے حاصل علم اور صلاحیت کو اور بڑھائے گا۔

سکول کے ابتدائی سالوں میں آپ کا بچہ پڑھنا، لکھنا اور حساب سیکھتا ہے۔ بچہ باپمی تعاون، دوسروں کی بات سننا، اپنے خیالات اور رائے کا اظہار کرنا اور اپنے ہم جماعتوں کا اچھا دوست بننا بھی سیکھتا ہے۔

نصاب یہ بیان کرنے والی دستاویزات ہیں کہ طالبعلم کیا قابلیت حاصل کریں گے۔ نصاب پورے ملک میں مشترک ہیں اور تعلیم کی ڈائیرکتوریٹ کی ویب سائیٹ [www.udir.no](http://www.udir.no) پر دستیاب ہیں۔

اچھا ہو گا کہ آپ سکول کے آغاز سے پہلے گھر میں  
بچوں کے ساتھ یہ کریں



- بچے کو بہت سی چیزیں پڑھ کر سنایا کریں
- الفاظ کے معانی کے بارے میں آپس میں بات کریں
- زبان کی آوازوں کے ساتھ کھیل اور مذاق بنائیں
- مل کر گیمز کھیلیں، گئیں اور اپنی باری کا انتظار کریں
- بچے خود کپڑے پہننے کی مشق کرے



تصویر کے بارے میں آپس میں بات کریں!

بچے کیا کر رہے ہیں؟

Brøle تصویر میں چھپا ہوا ہے۔ کیا آپ اسے ڈھونڈ سکتے ہیں؟

آپ کے خیال میں کلاس روم کیسا دکھائی دیتا ہے؟

S ی آواز ڈھونڈیں! آپ کو کتنے الفاظ میں؟ کیا آپ ایک جیسی آواز ولی (بمر قافیہ) الفاظ ڈھونڈ سکتے ہیں؟ تصویر میں کئی حروف نظر آ رہے ہیں -

شاید آپ ان میں سے کچھ کو پہچانتے ہیں؟

کیا آپ تصویر میں سب نیلے گیند ڈھونڈ سکتے ہیں؟ کونسے پہول زیادہ ہیں، پنک یا نیلے پہول؟ آپ کونسی شکلیں دیکھ رہے ہیں؟ (تکون، چوکور اور دائیں)

# سکول



# (AKS) ایکٹیویٹی سکول

AKS (ایکٹیویٹی سکول) سکول کے اوقات سے پہلے اور بعد میں بچوں کے لیے سکول کی طرف سے ایک پیشکش ہے۔ AKS 1 اگست کو کھل رہا ہے

پہلی جماعت کے تمام بچوں کو AKS میں مفت جزوی سیٹ ملتی ہے۔ یاد رکھیں کہ چاہیے سیٹ مفت ہے، آپ کو پہر بھی اس کے لیے درخواست دینی ہو گی۔ آپ درخواستوں کے پورٹل میں اپنے بچے کا نام AKS کے لیے درج کروانے میں جو آپ کو سکول کی ویب سائٹ پر مل جائے گا۔ یہاں آپ اس بارے میں بھی تفصیل پڑھ سکتے ہیں کہ جس سکول میں آپ کا بچہ پڑھتا ہے، وہاں AKS میں کیا پوتا ہے۔



AKS نشوونما میں بھی مدد دیتا  
ہے اور بچے لطف بھی اٹھاتے ہیں!





## حقوق اور فرائض

- ناروے میں رہنے والا سب بچوں کو پرائمری اور پائی سکول کی تعلیم کا حق بھی حاصل ہے اور یہ ان کا فرض بھی ہے۔
- بطور سرپرست یہ آپ کی ذمہ داری ہے کہ بچ کو تعلیم ملے۔
- طالبعلم ہر تعلیمی سال میں 190 دن سکول جائے گا۔
- سکول کے دن اور تعطیلات اوسلو میں سب سکولوں کے لیے مشترک ہیں۔
- طالبعلم سکول میں وقت گزارے گا اور بالعموم اسے تاریخی سفر کے سکول سے چھٹی نہیں ملتی۔ آپ رخصت کی درخواست دے سکتے ہیں اور اس کا فیصلہ پرنسپل کرتا ہے۔
- کچھ طالبعلمون کو اضافی مدد کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس صورت میں انہیں خصوصی تعلیم کا حق حاصل ہو سکتا ہے۔



# اقليٰتی زبانیں بولنے والے طالبعلم

اگر آپ کے پچھے کی مادری زبان نارویجن یا سامی کے علاوہ کوئی اور زبان ہے تو اسے نارویجن یا اس کی مادری زبان میں اضافی تعلیم مل سکتی ہے۔ اضافی تعلیم کی تین قسمیں ہیں۔

- نارویجن زبان کی خصوصی تعلیم جس میں زیادہ باوسیلہ اور موزوں انداز میں نارویجن زبان کی تعلیم دی جاتی ہے۔
- مضامین کی دولسانی تعلیم کا مطلب نارویجن اور طالبعلم کی مادری زبان میں مضامین کی تعلیم ہے۔
- مادری زبان کی تعلیم کا مطلب طالبعلم کی اپنی مادری زبان میں تعلیم ہے۔

## اگر آپ لوگوں کا پس منظر سامی ہے

اگر آپ لوگ یا آپ کا بچہ سامی پس منظر رکھتے ہیں تو پچھے کو سامی زبان کی تعلیم یا سامی زبان میں تعلیم کا حق حاصل ہے۔

سامی زبان میں تعلیم Nedre Bekkelaget سکول میں یا بطور فاصلاتی تعلیم دی جاتی ہے۔ طالبعلمون کو آجے جانے کے لیے سکول سے ٹرانسپورٹ مہیا کی جاتی ہے۔ اگر اوسلو سکول کے کم از کم دس طالبعلم سامی زبان میں تعلیم لینا چاہتے ہوں تو اوسلو سکول یہ تعلیم پیش کر سکتا ہے۔

[www.oslo.kommune.no/skole-og-utdanning/  
sprakopplaring/undervisning-i-samisk](http://www.oslo.kommune.no/skole-og-utdanning/sprakopplaring/undervisning-i-samisk)



# سکول کی انتظامیہ اور عملہ

پرنسپل سکول اور AKS کے لیے ذمہ دار ہے۔ بالعموم پرنسپل کے ساتھ ایک نائب پرنسپل، ایک یا کئی تعلیمی انسپیکٹر، سوشل ٹیچر اور AKS کے سربراہ بھی ہوتے ہیں۔  
بر کلاس کا ایک رابطہ استاد ہوتا ہے۔ بر کلاس یا گروپ کے دوسرے اساتذہ اور اسٹینٹ بھی ہوتے ہیں۔

## اوسلو سکول کے بارے میں۔

اوسلو سکول بلدیہ اوسلو کے تحت ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ اوسلو میں رہنے والے سب لوگوں کے لیے سکول مفت ہے۔  
ہمارے عمل کی تعداد 17 000 سے زیادہ اور طالبعلمون اور اپرٹسیسوں (زیرتربیت کاریگروں) کی تعداد 91 000 سے زیادہ ہے۔

[www.oslo.kommune.no/skole-og-utdanning](http://www.oslo.kommune.no/skole-og-utdanning)





Janne Dahl **ڈیڑائیں:**  
Mark Haldane اور Heidi M. Skjebstad **فوٹو:**  
Maria Grande Aakermann **خاکہ:**  
Barbro Barosen, Miksmaster **خاکہ-Brøle**

Oslo Kommune  
Utdanningsetaten  
Osloskolen  
2022